Textual Variations in the Supplemental Text of The Book of Mormon

1981 text compared to the current authorized text as found in the 2004 Doubleday edition

Nathan Richardson July 2006

The regular edition of the Book of Mormon contains, in addition to the scriptural text, many other supplemental portions of text, such as the introduction and the chapter headings. This non-scriptural text has been adjusted from time to time since the 1981 edition was printed, and these changes are reflected in the recently published Doubleday edition of the Book of Mormon (the first commercial edition ever printed). This document is a comparison of differences within the non-scriptural text (which I have called "supplemental text" between the 1981 Church edition and the 2004 Doubleday edition.

These changes were *not* made by Doubleday; they have been made by the Church over the years. However, since the Church has not printed a new English edition since 1981, these changes have largely only been seen in non-English editions (phone conversation with Kai Anderson).

This is not exhaustive. I did not do a comparison on the testimonies of the witnesses or of Joseph Smith, nor did I look at the scriptural text. I looked mainly at the introductory material and all the chapter headings.

See also "Doubleday to Publish Book of Mormon in New Edition," Church Newsroom website, newsroom.lds.org.

Italics

Many headnote passages in the Doubleday edition employ italics more consistently to distinguish phrases that were on the gold plates (such as "The record of Zeniff") from modern explanatory phrases (such as "comprising chapters 9 to 22 inclusive"). Examples are:

- 1 Nephi introduction
- 2 Nephi introduction
- Mosiah headnotes, before chapters 9, 23
- Alma introduction
- Alma headnotes, before chapters 5, 7, 9, 17, 21, 36, 38, 39, 45
- Helaman introduction
- Helaman headnotes, before chapters 7, 13
- 3 Nephi introduction
- 3 Nephi headnotes, before chapter 11
- 4 Nephi introduction
- Moroni headnotes, before chapter 9

Notably, the introduction to Ether remains italicized in the Doubleday edition, conveying the fact that it is a modern addition rather than a passage from the gold plates.

Phone conversation

Kai Anderson, Curriculum Department, 3 July 2006.

- Doubleday headings are consistent with the standard headings for non-English versions of the Book of Mormon. If you compare them to the Spanish, Portuguese, or German, you'll find that they match. Those heading changes were made about 15 years ago. E.g., putting approximate dates in the headings instead of at the bottom of the page.
- All these changes came from the Church committee. They sent their database to Doubleday to use. Yep, those are all authentic changes. Elder Eyring called it the "authorized text."
- Question: What about omitting "as does the Bible" in the introduction? Answer: Yes, that came from the scripture committee, which three members of the Twelve sit on. That particular matter was agreed on in a temple meeting of the Twelve.

Other changes

Royal Skousen tipped me off to some other changes:

In the 1981 pronunciation guide, Zenock's name was spelled *Zenoch*, akin to *Enoch*. The Doubleday edition pronunciation guide changes it back to *Zenock* to match the scriptural text. (Royal Skousen considers this unfortunate, since he believes that though the original manuscript spelled it like *Enoch*, in Oliver's handwriting the *h* was mistaken for a *k*.)

Brother Skousen also mentioned a punctuation change to the scriptural text that he said Daniel Ludlow has been in favor of for several years.

Passage	1981 edition	Doubleday
• Moro. 3:3	I ordain you to be a priest <mark>, (</mark> or <mark>,</mark> if he	I ordain you to be a priest (or if he be
	be a teacher <mark>)</mark> I ordain you to be a	a teacher, I ordain you to be a
	teacher <mark>,</mark> to preach repentance	teacher) to preach repentance

Since I didn't look at the scriptural text, I don't know the other ways that the current authorized text may differ from the 1981 edition. My assumption is that what few changes may have been made are of the simple proofreading kind found in previous editions. Royal Skousen's project, the Critical Text of the Book of Mormon, is probably the best source to go to for recent changes in the scriptural text.

-Nathan Richardson

Key

The \bullet symbol indicates an item I considered to be rather notable, and the \circ symbol indicates an item I considered to be of slight interest.

Entries that include extra headings preceded by plus signs (+) indicate other chapter headings that have changes of a similar nature.

I did not record details of every change in dates, serial commas, adverbial clause commas, repeated pronoun antecedents, or formality (e.g., *shall* to *will*; *calleth* to *calls*).

Some textual variations in the **Doubleday edition** of **The Book of Mormon**

Passage	1981 edition	Doubleday
• Introduction, ¶1	The Book of Mormon contains, as does the Bible , the fulness of the everlasting gospel.	The Book of Mormon contains the fulness of the everlasting gospel. <i>omits the phrase "as does the Bible"</i>
• The testimony of the Prophet Joseph Smith, last ¶	The ancient record was first published to the world in the year 1830 as THE BOOK OF MORMON.	The ancient record was first published to the world in English in the year 1830 as THE BOOK OF MORMON.
• A brief explanation about the Book of Mormon, ¶1	Four kinds of metal record plates are spoken of	Four kinds of metal plates are spoken of
• A brief explanation about the Book of Mormon, last ¶	About this edition	Last ¶ omitted
Chapter heading	1981 edition	Doubleday
• 1 Nephi 2, etc. <i>many minor date changes</i>	Between 600 and 592 B.C.	About 600 B.C.
• 1 Nephi 3	Laman and Lemuel smite Nephi	Laman and Lemuel smite Nephi and Sam
1 Nephi 5	The plates of brass contain writings of Moses and the prophets— They identify Lehi as a descendant of Joseph	The plates of brass contain writings of Moses and the prophets— The plates identify Lehi as a descendant of Joseph
1 Nephi 6	Nephi writes of the things of God – His purpose is to persuade men	Nephi writes of the things of God – Nephi's purpose is to persuade men
• 1 Nephi 7	Lehi's sons return to Jerusalem and enlist Ishmael and his household in their cause	Lehi's sons return to Jerusalem and invite Ishmael and his household to join them in their journey
• 1 Nephi 10	Lehi predicts the Babylonian captivity —He tells of the coming among the Jews of a Messiah, a Savior, a Redeemer— He tells also of	Lehi predicts that the Jews will be taken captive by the Babylonians— He tells of the coming among the Jews of a Messiah, a Savior, a Redeemer— Lehi tells also of
 1 Nephi 12 	the t welve d isciples and the	the Twelve Disciples and the
+ 3 Nephi 19	twelve a postles	Twelve Apostles
1 Nephi 15 1 Nephi 19, etc. <i>Many changes of</i> shall <i>to</i> will	branches shall be grafted in again The God of Israel shall come The Jews shall be despised	branches will be grafted in again The God of Israel will come The Jews will be despised
1 Nephi 16	his family murmur	his family murmurs
1 Nephi 18	They arrive in the promised land	The people arrive in the promised land

Chapter heading	1981 edition	Doubleday
1 Nephi 20	The Lord reveals his purposes to Israel— They have been chosen in the furnace of affliction and are to go forth from Babylon	The Lord reveals his purposes to e Israel— Israel has been chosen in the furnace of affliction and is to go forth from Babylon
1 Nephi 21	Messiah shall be a light	The Messiah will be a light
2 Nephi 2	Redemption cometh	Redemption comes
+ Mosiah 15	He bringeth to pass	He brings to pass
• 2 Nephi 5	Because of their unbelief, the Lamanites are cursed, receive a skin of blackness , and become a scourge unto the Nephites.	Because of their unbelief, the Lamanites are cut off from the presence of the Lord, are cursed , and become a scourge unto the Nephites.
2 Nephi 6	Jacob recounts Jewish history: Their Babylonian captivity and their latter-day restoration	Jacob recounts Jewish history: The Babylonian captivity and the Jews latter-day restoration
2 Nephi 7	Isaiah speaks M essianically— Messiah shall have	Isaiah speaks m essianically— The Messiah shall have
2 Nephi 9	Atonement ransoms man Atonement saves from death The righteous to be saved Penalties for sins set forth	The Atonement ransoms manThe Atonement saves from deathThe righteous are to be savedPenalties for sins are set forth
2 Nephi 10	Jews shall crucify their God Be reconciled to God	The Jews shall crucify their God Reconcile yourselves to God
2 Nephi 19	The people in darkness to see a great Light	The people in darkness will see a great Light
2 Nephi 20	Destruction of Assyria is a type of destruction of wicked Remnant of Jacob shall return	The destruction of Assyria is a type of the destruction of the wicked The remnant of Jacob shall return
2 Nephi 23	Destruction of Babylon is a type of destruction at Second Coming	The destruction of Babylon is a type of the destruction at the Second Coming
2 Nephi 24	Lucifer cast out of heaven	Lucifer was cast out of heaven
2 Nephi 26 + 2 Nephi 30 + Jacob 5, etc.	The g entiles	The Gentiles
2 Nephi 27	The learned man cannot read the sealed book	The learned man will say he cannot read the sealed book
2 Nephi 28 + 3 Nephi 30	They shall teach false and vain and foolish doctrines	They shall teach false, vain, and foolish doctrines
2 Nephi 29	The Lord speaks to many nations— He will judge the world out of the books thus written	The Lord speaks to many nations— He will judge the world out of the books which will be written
2 Nephi 30	Many Lamanites and Jews shall believe the word and become a delightsome people	Many Lamanites and Jews shall believe the word and become delightsome

Chapter heading	1981 edition	Doubleday
2 Nephi 33	Those who believe in Christ will	Those who believe in Christ will
	believe Nephi's words— They shall	believe Nephi's words, which will
	stand as a witness before the	stand as a witness before the
	judgment bar.	judgment bar.
Jacob 3	Lamanite righteousness exceeds that	Lamanite righteousness exceeds that
+ Enos 1	of Nephites	of the Nephites
Jacob 5	Gentiles shall be grafted	The Gentiles shall be grafted
Jacob 6	The Lord shall recover Israel in the	The Lord will recover Israel in the
	last days— Then the world shall be	last days—The world will be burne
	burned with fire	with fire
Jarom 1	Many prophets labor to keep	Many prophets labor to keep
+ 3 Nephi 20	them in the way of truth	the people in the way of truth
Omni 1, etc.	Mosiah discovers the people of	Mosiah discovers the people of
Every instance of Mulekite	Zarahemla who came from	Zarahemla, who came from
	Jerusalem in the days of Zedekiah—	Jerusalem in the days of Zedekiah-
	He is made king over them—The	Mosiah is made king over them—
	Mulekites had discovered	The descendants of Mulek at
	Coriantumr	Zarahemla had discovered
		Coriantumr
The words of Mormon 1	Mormon abridges their history onto	Mormon abridges the large plates of
	the plates of Mormon-He inserts	Nephi—He puts the small plates
	the plates of Nephi into the	with the other plates
	abridgement	-
Mosiah 2	h eavenly King	Heavenly King
Mosiah 4	the a tonement	the Atonement
+ Alma 30		
+ Moroni 8		
Mosiah 5	The s aints	The S aints
Mosiah 7	Ammon finds the land of Lehi-Nephi	Ammon finds the land of Lehi-
	where Limhi is king	Nephi <mark>,</mark> where Limhi is king
Mosiah 8	The gift of seership exceeds all others	No gift is greater than seership
Mosiah 20	Lamanite daughters are abducted by	Some Lamanite daughters are
	the priests of Noah—	abducted by the priests of Noah-
	The Lamanites wage war upon	The Lamanites wage war upon
	Limhi and his people—	Limhi and his people—
	They are repulsed and pacified.	The Lamanite hosts are repulsed
		and pacified.
Mosiah 21	Limhi's people are smitten and	Limhi's people are smitten and
Mosiah 21	Limhi's people are smitten and defeated by the Lamanites—	*
Mosiah 21		Limhi's people are smitten and
Mosiah 21 Mosiah 25	defeated by the Lamanites –	Limhi's people are smitten and defeated by the Lamanites —
	defeated by the Lamanites— They meet Ammon	Limhi's people are smitten and defeated by the Lamanites— Limhi's people meet Ammon
	defeated by the Lamanites— They meet Ammon The people (the Mulekites) of	Limhi's people are smitten and defeated by the Lamanites— Limhi's people meet Ammon The descendants of Mulek at

Chapter heading	1981 edition	Doubleday
Mosiah 27	Alma the younger	Alma the Younger
+ Mosiah 29	Anna the younger	Anna the Tounger
Mosiah 28	The sons of Mosiah shall have	The cone of Meetah as to preach to
• Mosian 28		The sons of Mosiah go to preach to
	eternal life – They go to preach to	the Lamanites—Using the two seer
	the Lamanites—Mosiah translates	stones, Mosiah translates the Jaredite
	the Jaredite plates with the two seer	plates
	stones	
Mosiah 29	Alma the e lder	Alma the Elder
Alma 1	Nehor slays Gideon— He is	Nehor slays Gideon— Nehor is
	executed	executed
• Alma 5	men must strip themselves from	men must strip themselves of
	pride and envy Names of the	pride and envy The names of the
	righteous shall be written	righteous will be written
		Alma 5:28,29—"stripped of pride
		stripped of envy"
Alma 9	The Son of God soon cometh —He	The Son of God will come soon —He
+ Ether 4	shall redeem those who repent and	shall redeem those who repent <mark>,</mark> are
+ Ether 9	are baptized and have faith in his	baptized, and have faith in his name
	name	•
• Alma 11	Nephite coinage set forth	The Nephite monetary system is set
	-	forth
• Alma 12	The plan of redemption brings to	The plan of redemption brings to
+ Alma 41	pass the r esurrection and, through	pass the R esurrection and, through
+ 3 Nephi 23	faith, a remission of sins.	faith, a remission of sins.
1		c.f. Alma 16
Alma 14	Alma and Amulek are delivered and	
+ Alma 15	their persecutors are slain	and their persecutors are slain
• Alma 16	after his resurrection Christ will	No change; c.f. Alma 12.
	appear to the Nephites	0.2
Alma 18	the c reation	the Creation
• Alma 19	some see angels	many see angels
	-	v. 34—"many had seen angels"
Alma 21	After their deliverance they teach in	After their deliverance, they teach in
	the synagogues	the synagogues
• Alma 22		Aaron teaches Lamoni's father about
	the creation , the fall of Adam, and	the Creation , the fall of Adam, and
	the plan of redemption through	the plan of redemption through
	Christ How the land was	Christ The division of the land
	divided between the Nephites and	between the Nephites and Lamanites
	the Lamanites.	is explained.
• Alma 36	Alma testifies to Helaman of his	Alma testifies to Helaman of his
	conversion by an angel His	conversion after seeing an angel
	converts have tasted and seen as he	Many converts have tasted and seen
	did.	as he has tasted and seen.
Alma 37	all thy doings	all your doings
		, O-

Chapter heading	1981 edition	Doubleday
Alma 42	The fall	The Fall
		c.f. Alma 22
Alma 45	Alma is taken up by the Spirit, even	Alma may have been taken up by
	as Moses	the Spirit, even as Moses
Alma 48	He rejoiced in liberty	He rejoices in liberty
Alma 52	Jacob the Lamanite is slain	Jacob the Zoramite is slain
Helaman 1	Pahoran the second	Pahoran the second [no change]
	the judgment-seat	the judgment seat
Helaman 2	Helaman the second	Helaman, the son of Helaman
		c.f. Helaman 1
Helaman 6	Lucifer, the author of sin, guides the	Lucifer, the author of sin, stirs up
	Gadianton robbers in their murders	the hearts of the wicked and the
	and wickedness	Gadianton robbers in murder and
		wickedness
Helaman 10	The Spirit carries him from	The Spirit carries him from
	congregation to congregation.	multitude to multitude.
		<i>c.f. v.</i> 17
Helaman 12	The nothingness of men compared	The nothingness of men is compared
+ Ether 1	with the power of God	with the power of God
Helaman 16	The Nephites who believe Samuel	The Nephites who believe Samuel
	are baptized by Nephi–Samuel	are baptized by Nephi-Samuel
	cannot be slain with their arrows and	cannot be slain with the arrows and
	stones	stones of the unrepentant Nephites
3 Nephi 1	Nephi, son of Helaman	Nephi, the son of Helaman
3 Nephi 2	Converted Lamanites become white	No change; c.f. 2 Nephi 5
	and are called Nephites.	
3 Nephi 7	the government is overthrown	the government is destroyed
	Jacob, an antichrist , becomes king of	Jacob, an anti-Christ , becomes king
	a league of tribes	of a secret combination
o 3 Nephi 23	The words of Samuel the Lamanite	no change
	concerning the resurrection are	
	added to their records.	
3 Nephi 26	Babes and children utter marvelous	Babes and children utter marvelous
	things which cannot be written	things that cannot be written
4 Nephi 1	The Nephites and the Lamanites are	The Nephites and the Lamanites are
-	all converted to the Church of	all converted unto the Lord
	Christ After two centuries	After two centuries, divisions, evils,
	divisions, evils, false churches, and	false churches, and persecutions
	persecutions arise	arise
Mormon 5	The Lamanites shall be	Because of their unbelief,
	a dark, filthy, and loathsome people	
	, ,,	scattered, and the Spirit will cease
		to strive with them
Ether 2	The Lord talks to the brother of lared	The Lord talks to the brother of Jarea
Ether 2	The Lord talks to the brother of Jared for three hours— They build barges	The Lord talks to the brother of Jaree for three hours – The Jaredites build

	Chapter heading	1981 edition	Doubleday
0	Ether 3	the Lord touches the sixteen stones	the Lord touches sixteen stones
	Ether 6	Jared and his brother pass away in death	Jared and his brother die
•	Ether 11	Their prophets predict the utter destruction of the Jaredites	Prophets predict the utter destruction of the Jaredites
•	Ether 12	The Lord gives men weaknesses that they may be humble	The Lord gives men weakness that they may be humble <i>Ether</i> 12:27—" <i>I give unto men</i> <i>weakness that they may be humble.</i> "
0	Ether 13	Ether speaks of a New Jerusalem to be built in America	Ether speaks of a n ew Jerusalem to be built in America
•	Moroni 2	the Nephite apostles	the twelve Nephite disciples
o	Moroni 4	How the elders and priests administer the sacramental bread	How elders and priests administer the sacramental bread is explained
	Moroni 7	An invitation to enter into the rest of the Lord	An invitation is given to enter into the rest of the Lord
0	Moroni 8	Infant baptism	The baptism of little children